

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 18 (1892)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Des Mädchens Klage  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-430265>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ich bin der Dütteler Schreier  
Und trinke de tout mon coeur  
Dem neuen Jahre ein Profit  
Mit allerfeinstem Viqueur.

Es wollen die Zeiten, wie Menschen  
Auch freundlich behandelt sein,  
Man soll ihnen Vertrauen erzeigen  
Und nicht gar so trotziglich sein.

So trotzte man letzten Jahres  
Hochmüthiger Hoffnungen breit,  
Und holte sich dafür Schläge,  
Hinreichend für längere Zeit.



### Friedensliga und kein Ende.

Im nächsten Jahre soll die Friedensliga in Bern zusammentreten. Derselben werden folgende Paragraphen zur Annahme vorgelegt werden:

1. So lange der Frieden besteht, haben die Mitglieder der Liga die Verpflichtung, stets ihre Friedensliebe zu betonen.
2. Bricht ein Krieg aus, so haben die Mitglieder zu warten, bis der Krieg zu Ende ist.
3. Ist letzteres der Fall, so müssen sämtliche Mitglieder ihre Freude über den Friedensschluß ausdrücken.

Der Vorstand der Liga hofft zuversichtlich, daß nach Annahme dieser Paragraphen der Kongreß auf derselben Höhe stehen wird, wie alle übrigen Kongresse, und daß der Friede in Folge dessen so lange gesichert sein wird, bis ein Krieg ausbricht.

### Pro 1892.

Zweifelhaft ist der Präsident, des Hauses weiser Sparer, Ein Vize ward uns zum Präsent, — einfilbig immer war er. Dem übrigen Kollegium — fünf Mann sind's, schnauz- und bärtig — Acht Silben sind ihm Eigenthum, und elf hat gegenwärtig. Der ganze stebenköpfige Rath, — einfach, doch nicht einfarbig, Gefleckt ist unser Magistrat, von Kampf und Streiten narbig. Doch wenn er einen Hieb erhält, ein Kopf ihm wird zer schlagen, Wird ihm ein dick'rer beigeleckt, mit einem bessern Magen. Drum rufen wir in seine Ruß' Gruß dankend dem, der scheidet, Und ein Glückauf dem neuen zu, daß es ihm nicht verleidet.

Rägel: „Wer hab i au so gly wieder kurixt bu Euerem alte Breste?“

Chueri: „D'Frau Dokter Bekmin.“

Rägel: „So, ebe, aber gälled, wenn Ihr prozessiret, so gönd Ihr zum ene Advokat.“

Chueri: „Natürli, 's darf ja sei Frau, und wenn si no so gichyd wär, vor Gericht plädire, händs bichlosse im Kantonsrath.“

Rägel: „Mira, wenn nu emol eine du bene frauendliche Kantonsrätthe wyt in Verge inne 's Bei breche wurd, und nu no e Frau Dokteri ume wär, er wär gwüß froh über si.“

Chueri: „Ja, ja, aber en verpflüchte Prozeß chame nie meh guet mache, aber e schlecht igrichts Bei chame na emal abbreche.“

Bauer: „Herr Präsident, warum müend uf de Banke zum Kassa öffne gwöhnt drei Ma si?“

Präsident: „Damit, wenn emal eine elei ufthuet, me nümme weiß, welle daß es gfi ist.“

### Des Mädchens Klage.

Bleicher Mond, du bist entlassen aus der Schönen Phantastie!  
Andre Wesen wir erfassen aus der Weltenharmonie;  
Andre Wesen wir umschwärmen mit des Herzens heißer Blut,  
Wenn nach wildem Tageslärm der Blick am Himmel ruht.

Denn der Marsplanet, das weiß man, ist bewohnt, es stand im Blatt,  
Darum liebt so glühend heiß man, weil er Marsbewohner hat:  
Schmucke Himmelsoffiziere, süßen Himmelsteuenant.  
Welches Leben sie wohl führen dort im fernem Netherland?

Ahnt ihr wohl mein sehrend Warten, ahnt ihr meines Herzens Weh,  
Hoherhabne Sternengarden, wenn ich Nachts am Fenster steh'?  
Kann ich noch mein Herz bezwingen, wach' ich oder ist's ein Traum?  
Nach dem rothen Mars mich schwingen möcht' ich durch den Weltenraum.

### Eine neue Maschine.

Frau Bittel (zum Maschinenreißenden): „Aber Sie, Herr Holzbüchli, die sogenannte Strickmaschine, die Sie mir geliefert haben, taugt ja keinen Fünftel, alle Augenblicke reißt mir das Garn; ich mache ja die Arbeit ringer wieder von Hand.“

Herr Holzbüchli: „Was Sie nicht sagen! Ich glaube doch die Bestellung prompt ausgeführt zu haben.“

Frau Bittel: „Nein, eine Streikmaschine haben Sie mir geschickt, aber keine Strickmaschine.“

### Jahreswende.

November sah noch grünes Laub,  
Dezember brachte Märzestaub.  
So schied abnorm das alte Jahr.  
Will's Gott, so bringt der Januar  
Und bringt die neue Jahreswende  
Ordnung ins Zeug, dem Beck ein Ende.

Lehrer: „Jetzt wollen wir Eigenschaftswörter bilden mit der Silbe un! Wer weiß eins?“

Alle durcheinander: „Unschön, untief, unglücklich, unburstig.“

Lehrer: „Unburstig, nein, das gibt's nicht.“

Professor: „Was wollen denn Sie, mein Lieber?“

Studiosus: „Herr Medizinalrath, Sie haben es heute im Colleg so schön auseinandergesetzt, daß das Herz eine Pumpe sei, da erlaube ich mir nun . . . . .“

### Briefkasten der Redaktion.

Parze. Stecken Sie Ihre Scheere gest. nur in die Risernadelnschachtel; mit einem solchen Instrument wird in den ersten Tagen des neuen Jahres nicht herumgeschickelt. Auch wäre desgleichen anzurathen, dem Jünglein keine andere Arbeit zuzumutten, als dem Magen seine Trank- und Nahrung zuzuführen. Das gibt fröhliche Tage beim Eintritt in das Schaltjahr, dem die bürgerliche Frau Venus das Scepter vorantägt. Im Uebrigen hat selbste den verwichenen Herbst den gewissen Ruß in Zürich mitgemacht und wird, deich wou, auch Ihnen die Aufwartung machen. Also, e guets Neus! — U. G. I. R. Im Gegentheil, nur recht fleißig kommen. Gruß. — G. C. I. P. Wir finden in der Pariser „Revue Encyclopédique“ den „Nobelpalmer“ bereits zu verschiedenen Malen in freundschaftlicher Weise zitiert. Das macht uns in der That Freude. — H. L. I. R. Der Vorschlag soll ernstlich erwogen werden, obgleich der Zeichner das edle Haupt dazu schüttelte. — A. v. A. Nein, der Spruch ist zu ernst, das löst besser unter vier Augen. — M. J. I. U. „Ach, am Ende des Jahres, viel Schulden und wenig Baares.“ Der Reim klingt gut und hat darüber hinaus auch noch den Vorzug der Wahrheit. — N. O. Nach drei und dreißigjährigem Dienste an der Bahn zieht sich ein Führer K. in den wohlverdienten Ruhestand zurück. Am letzten Tage erhält er von hoher Stelle ein Schreiben. Was, ein Diplom, eine Anerkennung für geleistete Dienste? — Oh! Es ist eine Strafverfügung im Betrage von 1 Fr. — Ja, wenn da die Galle nicht austritt, der hat keine mehr. — Spatz. Es werden beide hin und wieder in verschiedenen Parisen nach alter Bäter Sithe stanz- und auch ladschlauen. Aber nun für diesmal laten sie stadt Wizen sich zum neiden Jahr aberboßgawitsen.“ Profit Neujahr. — ? I. Z. In der letzten Kantonsrats-sitzung wurde ausgesprochen, daß Frauen nur mit Bewilligung ihrer Ehemänner ein Geschäft betreiben dürfen und daß die erteilte Bewilligung aber jeden Augenblick wieder zurückgezogen werden könne.“ Begreiflich herrscht in Folge dieser Aufstellungen unter den Frauen eine nicht geringe Aufregung und es wird eine Massenpetition erlassen zwecks der je den Augenblick zurückzieharen Hebammen. Unterschriftenbogen liegen in allen Gassenläden auf. Die Angst der Frauen ist vielleicht etwas übertrieben, aber seit man höhern Orts entdeckt hat, daß „der Wein durch die Mohnwägungen nicht besser wird“ und „die Obstbäume sehr gefährlich sind“, kann man nie wissen, durch welchen philosophischen Satz wir vom Rathhaus aus zu Tode getändelt werden. Also nur vorwärts. — L. M. Rudolf Mojsse hat einen sehr schönen und nützlichen Zeitungs-katalog für 1892 herausgegeben. Es ist die 25. Auflage zum Jubiläum der Firma. — Jurist. „Zmitt's, wenn d' Recht still stönd, ist allmal ein heilige Tag und wenn 's Recht still stöbt, gits allmal e Schölmerei.“ 's häd Deppis. — L. P. I. G. Was eine Cabinetstüßis ist, wissen Sie nicht? Aber wissen Sie vielleicht, was das ist, wenn Sie unter drohenden Qualen ein „Hier“ luchen und man brüllt Ihnen entgegen „Befehl!“ Zu einem solchen Bildchen könnte man gewiß ganz zutreffend die Ueberschrift machen „Cabinetstüßis“. — Raphael. Wir empfehlen Ihnen den bei Dreßl Hüßli u. Cie. erschienenen „Zeichnungsunterricht“ von C. Fennner. Das ist ein kleines, aber ein gutes Büchlein; es steht wenig drinn, aber man lernt viel draus. — K. A. B. Wir wollen versuchen es möglich zu machen. — N. N. O wie groß und weitem muß die Noth sein oder das Gebücksein! Leidenschaftlicher haben wir noch nie das Neujahr anwünschen gehört und man merkt das Aufrichtige heraus beim: „Dir wie mir.“ — L. P. I. Q. Die schönsten Neujahrsgeschenke sind, wenn sich die Jungen die Liebe scheiden, die Mittelalterlichen die Nachkommen und die Alten die Achtung und die Freundschaft. — Vereinsjörgel am Leuchtenstrand. Wenn der Vereinspräsident schreibt: „Wenn Sie nichts Gegenheiliges melden, so bringe ich Sie auf unser Mitgliederzeichniß“, so ist das etwas profenhast, aber entschuldbar. Gutes Wollen und guter Styl sind nicht immer beisammen. — Verschiedenen: Anonymes wird nicht angenommen und nicht beantwortet.

### Reithosen, solid und bequem

J. Herzog, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, I. Etage, Zürich. 16